# **Label Editor**



# Для Windows

# Руководство по эксплуатации Русский

Для правильного и безопасного использования данного изделия внимательно прочитайте настоящий документ.

© 2013 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

# Введение

Благодарим вас за приобретение данного изделия.

Для вашей собственной безопасности внимательно прочитайте прилагаемые документы, чтобы правильно использовать сопутствующее программное обеспечение Label Editor.

- В этом руководстве описана работа с приложением «Label Editor». Настройки и работа этого изделия рассмотрены в руководстве пользователя изделия.
- В руководстве предполагается, что ваш компьютер работает под управлением русскоязычной версии операционной системы Microsoft Windows 8, Windows 7, Windows Vista или Windows XP. Если у вас возникли вопросы, касающиеся вашего компьютера и операционной системы, обратитесь к их соответствующим руководствам.
- Запрещается воспроизводить какую бы то ни было часть настоящего руководства без предварительного разрешения.
- Содержимое руководства может изменяться без предварительного уведомления.
- Технические характеристики и дизайн, описанные в настоящем руководстве, могут изменяться без предварительного уведомления.

Microsoft, Windows и Windows Vista являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах. Другие используемые в документе названия компаний и изделий также являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками их владельцев.

При установке программного обеспечения Label Editor примите условия лицензионного соглашения.

# Содержание

Правила техники безопасности 1	l
Подготовка к использованию приложения Label Editor 2	2
Рабочая среда2	2
Установка приложения Label Editor и драйвера принтера2	2
Удаление приложения Label Editor и/или драйвера принтера5	5
Создание, открытие и сохранение файла7	,
Создание нового файла7	7
Открытие созданного файла	3
Открытие файла из списка истории8	3
Сохранение созданных этикеток	3
Закрытие приложения Label Editor8	3
Создание этикетки 9	)
Использование каталога этикеток11	ł
Создание оригинальной ленты13	\$

Создание этикетки для оборудования14
Печать последовательного импорта16
Создание данных для печати импорта 16
Макетирование этикеток17
Печать этикеток17
Сохранение созданных файлов17
Создание этикетки со штрихкодом 18
Прочие функции 19
Прочие функции19 Проверка общего вида этикетки 20
Прочие функции19 Проверка общего вида этикетки 20 Печать этикетки
Прочие функции19 Проверка общего вида этикетки 20 Печать этикетки
Прочие функции19 Проверка общего вида этикетки 20 Печать этикетки

# 🔘 Правила техники безопасности

Для вашей собственной безопасности внимательно прочитайте прилагаемые документы, чтобы правильно использовать данное изделие.

После прочтения указаний храните документ под рукой в качестве справочного пособия. Приведенные ниже пункты содержат описания мер предосторожности, направленных на защиту пользователей, их окружения и их собственности от возможных травм и повреждений. В зависимости от типа травм и повреждений оборудования, к которым может привести несоблюдение указаний или неправильное использование оборудования, предупреждения делятся на указанные ниже категории.

#### ВНИМАНИЕ

Это условное обозначение указывает на информацию, которая, если ее не принимать во внимание, может привести к травме или повреждению оборудования вследствие неправильного обращения.

Ниже приведены определения и описания всех условных обозначений, используемых в мерах предосторожности.



Этот условное обозначение указывает на «важное напоминание».

Этот условное обозначение указывает на «запрещение».

$\triangle$	E
	_

#### ВНИМАНИЕ

Диск, входящий в комплект поставки, является диске DVD-ROM данных для ПК. Не пытайтесь воспроизводить его в проигрывателе диске DVD-ROM. В противном случае существует опасность повреждения слуха и звукового оборудования.

Избегайте продолжительного использование данного изделия, поскольку это может привести к усталости глаз.

# Подготовка к использованию приложения Label Editor

## Рабочая среда

Перед установкой приложения Label Editor, убедитесь, что ваш компьютер удовлетворяет указанным требованиям.

Операционная система	Windows 8 (32-битная/64-битная), Windows 7 (32-битная/64-битная), Windows Vista (32-битная/64-битная), Windows XP (32-битная/64-битная)
Место на жестком диске, которое использует приложение Label Editor	Около 300 МБ
Дисковод	Дисковод для DVD-ROM-дисков
Дисплей	XGA (1024 x 768), High Color или лучше
Интерфейс	USB, Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX*, беспроводная ЛВС*

\*Только для моделей с поддержкой сетевого подключения.

#### ! Внимание

Приложение Label Editor может работать неправильно на компьютерах, обновленных до более поздней версии операционной системы Windows. Приложение Label Editor также может работать неправильно в зависимости от используемой компьютерной среды.

# Установка приложения Label Editor и драйвера принтера

В этом разделе описан способ установки, который следует использовать при подключении принтера к компьютеру с помощью кабеля USB.

Если используемая модель принтера поддерживает сетевое подключение, и вы хотите подключить его к компьютеру в сети, см. руководство, поставляемое с каждым изделием, или «Руководство по настройке конфигурации сети», содержащееся на поставляемом диске DVD-ROM.

# ВНИМАНИЕ

Не подключайте данное изделие к компьютеру, пока в окне установки не будет показано соответствующее указание. Информация о подключении данного изделия к компьютеру ДЭРуководство пользователя данного изделия.



#### ! Внимание

- Устанавливайте приложение Label Editor под учетной записью с правами администратора.
- Перед установкой приложения Label Editor закройте все другие приложения, запущенные на компьютере.
- Устанавливайте приложение и драйвер принтера только в комбинации, содержащейся на диске DVD-ROM. Печать этикеток не будет доступна при использовании другой комбинации.
- В случае подключения двух и более изделий к одному компьютеру Отдельный драйвер принтера необходим для каждого изделия. Установка драйвера принтера для второго и последующих изделий начнется при первом подключении второго (или последующего) изделия к компьютеру. Выполните установку в соответствии с указаниями на экране. Новые установленные драйверы принтеров получают имена копий драйвера принтера.

#### **1** Включите компьютер и запустите операционную систему Windows.

Закройте запущенные приложения, если таковые имеются. Также остановите антивирусное и другое аналогичное программное обеспечение.

#### Вставьте поставляемый диске DVD-ROM в дисковод компактдисков компьютера.

Запуститься программа установки. Выберите устанавливаемый язык и нажмите [Далее].

😔 Программа установки приложения	Label Editor	×
3	Budepure язык для установок. Process Praces Deutsch Pesalol Posalol Posalol Posalol Regul	
EPSON	Далее Отме	на

#### После появления экрана установки подтвердите содержимое и выберите требуемый вариант установки.

#### В случае установки приложения Label Editor и драйвера принтера

[Установить приложение и драйвер]: Нажмите эту кнопку.



#### В случае установки только драйвера принтера

[Установить только драйвер]: Нажмите эту кнопку. После появления окна подтверждения лицензионного соглашения программного обеспечения подтвердите содержимое и нажмите [Принимаю]. — К Шагу 8

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в процессе установки появляется показанное сообщение, на компьютере установлена старая версия приложения. Перед установкой новой версии обязательно удалите старую версию.
- Если в процессе установки появляется показанный экран, приложение или драйвер уже установлены на компьютере. Для добавления или изменения установленных компонентов нажмите [Изменить].





• Если программа установки не запускается автоматически, выполните следующие операции.

Откройте [Компьютер] ([Мой компьютер] для Windows XP). Дважды щелкните значок [DVD-дисковод].

После появления диалогового окна лицензионного соглашения подтвердите содержимое и нажмите [Принимаю].

Чтобы прервать установку: Нажмите [Не принимаю].

После появления экрана выбора устанавливаемого приложения убедитесь, что флажок [Label Editor] и нажмите [Далее].

Label Editor - InstallShield Wizard	×
Выбор компонентов Выберите компоненты для установки.	EPSON
Выберите компоненты для установки и снимите Фл мали и снимите Фл мали и спорт и спо ти и спорт и спор	акок рядом с темя компонентами. Описание
Требуется 177,02 МВ пространства на диске Е Свободно 1493,66 МВ пространства на диске Е InstallShield	
< <u>H</u> a:	зад Далее > Отмена

#### В диалоговом окне выбора папки установки подтвердите папку установки и нажмите [Далее].

Начнется установка. Чтобы измерить папку установки: Нажмите [Обзор...].

 По завершении установки появляется сообщение о завершении. Нажмите [Готово].

Чтобы создать ярлык на рабочем столе, установите флажок.

Далее установите драйвер принтера.

Подтвердите используемый принтер и нажмите [Далее].



Если используемая модель принтера поддерживает сетевое подключение, после Шага В появится показанный ниже экран для выбора способа подключения.

В случае появления этого экрана выберите [USB], а затем нажмите [Далее].

🔶 Установить драйверы прин	rrepa Label Editor	3
	Выберите способ подключения принтера к компьютеру.	
	Подключение к беспроводной ЛВС, проводной ЛВС	
	<u>ە يەل</u>	
EPSON	< Назад Дадее > Отмена	
		_



# После установки соединения нажмите [Далее].

Информация о подключении изделия к компьютеру С Руководство пользователя данного изделия



По завершении установки появляется сообщение о завершении. Нажмите [Готово].

## Удаление приложения Label Editor и/или драйвера принтера

#### ① Внимание

- При удалении драйвера принтера отключите изделие от компьютера.
- Перед удалением приложения Label Editor и/или драйвера принтера закройте все другие приложения, запущенные на компьютере.
- Чтобы удалить приложение Label Editor и/или драйвер принтера выполните следующие операции с использованием поставляемого диске DVD-ROM.
- Вставьте поставляемый диске DVD-ROM в дисковод компакт-дисков компьютера.
- Выберите устанавливаемый язык и нажмите [Далее].
- 🚯 После запуска программы **установки выберите** [Удалить].

🝚 Программа установки приложения	Label Editor
	Выберите один из предлагаемых вариантов установки.
	Изменить Выбор устанавливаемых функций программы.
	(далить /даление приложения и/или драйвера компьютера.
EPSON	Отмена
Label Editor - InstallShield Wizard	×
Удалить выбранное приложение и все е	го компоненты?
	Her

#### 🕢 Нажмите [Да].

Начнется удаление. Чтобы прервать удаление: Нажмите [Het].

#### При удалении только драйвера принтера [Нет]: Нажмите эту кнопку. \_ 乐 Шагу б



#### По завершении удаления появляется сообщение о завершении. Нажмите [Готово].

Удаление приложения завершено.

Далее удалите драйвер принтера.

#### Пажмите [Да].





🕜 Убедитесь, что выбран требуемый принтер, и нажмите [Удалить].



#### 🕄 По завершении удаления появляется сообщение о завершении. Нажмите [Да].

Компьютер перезагружается.

#### **(!)** Внимание

После удаления драйвера принтера перезагрузите компьютер.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Приложение Label Editor и драйвер принтера также можно удалить следующим образом. Выберите «Панель управления» -«Программы и компоненты» и удалите приложение Label Editor или драйвер.

🕒 🗸 🖼 🖡 Паналь управл	ения > Программы > Программы и компоненты	• 4y Round	рограммы и компоненты
Панель управления - домашная страница Просмотр установленных обновлений	Удаление или изменение программы Для удаления программы выберите ее в списке	и цалоните "Удалить", "Изменить" или	Восстановить".
<i>.</i>			10 <b>•</b> 6
Soundering Mindows	Упорядочить *		
<ul> <li>Васночение или отслочение компонентов Windows</li> </ul>	Ynopagowre •	SEIKO EPSON CORPORATION	19,09,2012

🔵 Создание, открытие и сохранение файла

Дополнительную информацию о работе с приложением Label Editor можно найти в справке приложения Label Editor.

С Использование справки приложения Label Editor

### Создание нового файла

Для новой этикетки сначала настройте ширину и длину ленты.

#### Запустите приложение Label Editor. Дважды щелкните ярлык на рабочем столе.

Для [Открыть файл] или [Просмотреть историю] просто щелкните сам пункт. После этого откроется экран для выбора файла.Приложение Label Editor можно запустить с помощью меню Пуск операционной системы Windows. «Все программы» - «EPSON» - «Label Editor» - «Label Editor» Откроется экран «Создать/открыть».

# На экране «Создать/открыть» установите соответствующие параметры и нажмите [OK].

Для настройки доступны описанные ниже параметры.



1	Выберите данное изделие из списка.
2	Щелкните 🔻 и выберите ширину ленты для создаваемой этикетки.
3	Эта кнопка позволяет определить ширину установленной ленты.
4	Щелкните этот элемент при создании новой этикетки или импортировании данных из другого файла для создания этикетки.
5	Щелкните этот элемент при импортировании данных из другого файла для создания этикетки. 🔗 Печать последовательного импорта
6	Показывает список созданных файлов и позволяет подтвердить и открыть файл на экране предварительного просмотра. 🌈 Открытие файла из списка истории
1	Открывает созданный файл. 🖅 Открытие созданного файла
8	Щелкните, чтобы открыть каталог этикеток. 🖅 Использование каталога этикеток
9	Щелкните, чтобы открыть формы этикеток. 🖅 Создание этикетки для оборудования
10	Щелкните, чтобы открыть экран настроек. ⁄ Создание этикетки со штрихкодом

Выбранная лента появляется в «окне редактирования макета» и становится доступной для ввода и редактирования текста. С Создание этикетки

# ткрытие созданного файла

#### Паэкране «Создать/открыть» нажмите [Открыть файл].

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Файл можно открыть с помощью меню. «Файл» - «Открыть»



🕗 На последующем экране выберите файл и нажмите [Открыть]. Выбранный файл появляется в «окне редактирования макета» и становится доступным для ввода и редактирования текста.

### Открытие файла из списка истории

#### Па экране «Создать/открыть» нажмите [Просмотреть историю].

Рапоследующем экране выберите файл и нажмите [OK].

Выбранный файл появляется в «окне редактирования макета» и становится доступным для ввода и редактирования текста.



### Сохранение созданных этикеток

በ В «окне редактирования макета» щелкните значок 💻.

#### 🕗 Файл сохраняется одним их следующих способов.

Новая этикетка: В диалоговом окне Сохранить как выберите папку и укажите имя файла, а затем нажмите [Сохранить].

Измененная этикетка: При нажатии [Сохранить] файл будет перезаписан.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Файл можно сохранить с помощью меню. «Файл» - «Сохранить как» / «Файл» -«Сохранить»

## Закрытие приложения Label Editor

#### 🚺 Щелкните значок 🔀 в правом верхнем углу экрана. Приложение Label Editor закрывается.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если при щелчке на значке 🎿 открывается показанное сообщение, текущие данные в «окне редактирования макета» не сохранены.

[Да]: Сохранение файла.

[Het]: Закрытие приложения Label Editor без сохранения файла.

[Отмена]: Возвращение в «окно редактирования макета».

pel Editor					×
0	Сохранит	ь изме	нения в АЕ	IC.lea?	
	Да		Нет		Отмена

# Создание этикетки

Ниже описан основной метод создания этикеток на примере показанной этикетки. Пример:



Ввод текста СЭШаг 2 Вставка рамки ляшаг 3 Вставка символа 🖉 Шаг 4

Печать 🖓 Шаг 5



#### Па экране «Создать/открыть» выберите [Горизонтальный текст], а затем нажмите [ОК].

В «окне редактирования макета» появится новая лента для редактирования.



#### 🕗 Щелкните значок 🔼.

После щелчка на ленте появляется курсор и становится возможным ввод текста.

Label Editor - [water - Sepannousil]	
🐑 fait Haven by Knen Me	огт Тенст Паранитры. Онна. Справна
N \ - B 7 D X	× 9 10 19 16 10 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
B/USA·≣≣≣	「「「「「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」」
Atal • 20	
Bolgan Exercity Distribution and an and an and and and and and and	

По завершении ввода текста шелкните все области ленты. Введенный текст будет вставлен.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

#### Регулировка размера и положения

С помощью маркеров масштабирования можно изменить размер и положение введенного текста.



#### 🚯 Щелкните значок 🛄.

### В открывшемся диалоговом окне выберите границу и нажмите [OK].

Выбранная граница вставляется в область печати. При необходимости настройте размер или положение.



#### ④ Щелкните значок .

#### В открывшемся диалоговом окне выберите символ и нажмите [OK].

После щелчка в «окне редактирования макета» выбранный символ вставляется в месте щелчка.

При необходимости настройте размер или положение.



#### 🚯 Щелкните значок 📃.

# В открывшемся диалоговом окне выберите соответствующие параметры и нажмите [OK].

Начнется печать.

Чтобы проверить настройки или другую информацию, см. следующую страницу. ∠ЭПечать этикетки

# 🔘 Использование каталога этикеток

Для создания этикетки можно выбрать готовый шаблон.

# На экране «Создать/открыть» выберите [Каталог ярлыков], а затем нажмите [OK].

Откроется экран [Каталог ярлыков].

Этот экран также можно открыть, выбрав в меню «Файл» - «Каталог ярлыков».



#### Основные операции

1	Содержание. При выборе категории в содержании отображаемая страница каталога изменяется.
2	Страница каталога. Выберите шаблон для его редактирования или печати.
3	Щелкните 🔻, чтобы выбрать используемую ширину ленты. На странице каталога отображаются шаблоны, соответствующие выбранной ширине ленты.
⊼ ▼	Используются для перехода к следующей или предыдущей категории.
	Используются для перелистывания страниц. Эти кнопки выполняют те же
	функции, что и кнопки 💽 🕑 на странице каталога.
*	Регистрирует часто используемый шаблон в ★ избранное 🛛 . 🖙 Регистрация в избранное
A	Щелкните этот значок, а затем подведите указатель мыши к шаблону на
ų	странице каталога, чтобы увеличить изображение шаблона. Щелкните
	значок еще раз, чтооы вернуть первоначальный размер.
4	Печать выбранного шаблона.
5	Используется для изменения текста или шрифта выбранного шаблона.
6	Отображает справочную информацию.

#### Шелкните на шаблоне, а затем отредактируйте или распечатайте его.

Чтобы изменить размер шрифта или выполнить другие операции редактирования, нажмите (5). Откроется «окно редактирования макета». С Создание этикетки

Чтобы распечатать выбранный шаблон, нажмите (4). Печать этикетки

### Регистрация в избранное

Регистрирует часто используемый шаблон в ★ Избранное



#### 🚯 Выберите шаблон и нажмите ★ .

Эту же операцию можно выполнить, щелкнув правой клавишей мыши на шаблоне и выбрав [Зарегистрировать] в открывшемся меню.

Шаблон будет зарегистрирован в 🛨 Избранное

Щелчок на ★ Избранное в содержании открывает перечень зарегистрированных шаблонов.

Удаление шаблона из ★ Избранное



Эту же операцию можно выполнить, щелкнув правой клавишей мыши на шаблоне и выбрав [Удалить] в открывшемся меню.

#### Повторная печать ранее напечатанной этикетки



#### П Нажмите С Журнал печати

Откроется журнал печати.

Эту же операцию можно выполнить, щелкнув правой клавишей мыши и выбрав [Зарегистрировать] в открывшемся меню.

#### 🕗 Выберите шаблон для печати и щелкните 🛛 Печать .

Чтобы проверить настройки или другую информацию, см. следующую страницу. Печать этикетки

# 🔘 Создание оригинальной ленты

В этом разделе описан порядок создания оригинальной ленты с многократно повторяющимся пользовательским текстом.

Для печати ленты требуется специальная лента. Информация о доступных типах лент приведена в каталоге поставляемых материалов, который входит в комплект поставки изделия.



- Создание текста, который будет напечатан на ленте. Создание этикетки
- Введите текст для ленты и нажмите . Откроется экран настроек.
  - 1) Укажите длину ленты.
  - Укажите расстояние между повторяющимися блоками текста.

Повторная печать ленты	-×-
Длина ленты Омм	
Интервал текста 2 мм	
ГогЖуои ГогЖуои forЖуои forЖуои ГогЖуои forЖуои ГогЖуои forЖуои ГогЖуон ГогЖуо	
ОК Отмен	на

#### 😢 Выберите настройки и нажмите [OK].

Появятся установленные параметры. Чтобы проверить общий вид ленты, см. следующую страницу. Д Проверка общего вида этикетки

#### 🕘 Щелкните 📃.

# В открывшемся диалоговом окне выберите соответствующие параметры и нажмите [OK].

#### Начнется печать.

Чтобы проверить настройки или другую информацию, см. следующую страницу. Дэ Печать этикетки

# 🔘 Создание этикетки для оборудования

Этикетку для оборудования можно легко создать путем выбора шаблона и ввода требуемых настроек.



• На экране «Создать/открыть» выберите [Управление оборудованием], а затем нажмите [OK].

Выберите шаблон и нажмите [OK].



Откроется показанный ниже экран. Введите настройки и нажмите [OK].

Управление оборудованием		
Asset name Laptop ① Admin no. ABC0123 ② Date 04/01/20XX ③	Beog Admix     3     ØAsset name     ØAdmin no.     ØDate	
Рекомендованная ширина ленты	Импорт данных (для нескольких ярлынов)     Ссилла     Ссилла     ОК Отмена	

- Отображается шаблон, выбранный на Шаге 2.
- 😢 Отображается ширина ленты, соответствующая шаблону. Щелкните 🔻 , чтобы выбрать ширину ленты. Установите картридж ленты выбранной ширины в принтер.
- Э Введите текст, который будет напечатан на ленте.

На основе одного шаблона можно напечатать большое количество различных этикеток путем создания файла списка для выбранного шаблона и ввода всех данных в созданный файл.

При использовании файла укажите путь к файлу на Шаге ④ выше. Поддерживаемые форматы файлов списка: xls, xlsx, txt, csv, xlsm



#### Осле появления показанного ниже экрана проверьте шрифт и размер символов.

Lebel Editor - Setassammañ 🔊 🕞 🕬				
Файл Изменить Вид Вставить Макет Текст Параметры Окна Справка				
Designer Carganese Excet Manager Farma Radioname Carganese Control Designer				
N N B オロメ×95 ちのゆ B W 白白手手指手				
B/ U SA · ĒĒĒĒA ≜· ∰ ∰				
Arial • 36 •				
Magen Instrug     Image: Asset name     D VD player       Bage Anstrum     Asset name     D VD player       Admin no.     A-0123       Date     05/01/20XX				
L(1)	(2)			

- (1) Окно редактирования макета На этом экране показан внешний вид текста, введенного на Шаге 🕄 в шаблон, выбранный на Шаге 💫. Если необходимо, измените размер текста или его положение.
- Окно формирования данных Отображается текст, введенный на Шаге 🕄. Текст можно изменить, дважды щелкнув ячейку.
- Э Номер строки Установите отметку 🖌 в соответствующие флажки 🗌, чтобы напечатать элементы. Могут быть напечатаны только отмеченные элементы.
- ④ Атрибут столбца Отображает заголовки шаблона.

#### 🚯 Щелкните 🖪.

#### В открывшемся диалоговом окне выберите соответствующие параметры и нажмите [ОК].

Начнется печать.

Чтобы проверить настройки или другую информацию, см. следующую страницу. Лечать этикетки



#### Порядок печати последовательного импорта

#### О Создание данных

Данные можно создать в «окне формирования данных».

Приложение позволяет импортировать данные из файлов, созданных в других приложениях. Расширения поддерживаемых форматов файлов: xls, xlsx, txt, csv, xlsm

#### (!) Внимание

При использовании данных, хранящихся в файлах xls или xlsx, на компьютере должно быть установлено приложение Microsoft<sup>®</sup> Excel, поддерживающее этот формат файлов.

#### 2 Макет

Этикетки создаются на основе этого макета.

#### Печать этикеток

Этикетки печатаются путем последовательного импорта данных в указанных строках в ранее созданный макет.

### Создание данных для печати импорта



На экране «Создать/открыть» щелкните элементы в указанном порядке. [Импорт (горизонтальный текст)]-[ОК]-[Новые импортируемые данные]

[Загрузить импортируемые данные]:

Выберите этот элемент при импортировании созданных данных из файла. Следуйте указаниям на экране. С Макетирование этикеток

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если «окно редактирования макета» уже открыто, экран Новые импортируемые данные можно открыть одним из следующих способов:

- Щелкните значок 🧟 и следуйте указаниям на экране.
- Выберите «Файл» «Импортировать данные» «Создать» в меню.

#### Откроется следующий экран.

Создайте этикетки в «окне формирования данных».

- Окно редактирования макета
- Окно формирования данных Если на Шаге 🕤 было выбрано «Загрузить импортируемые данные», откроется указанный файл.
- Э Начальный номер Установите отметку 💞 в соответствующие флажки , чтобы напечатать элементы. Могут быть напечатаны только отмеченные элементы.
- ④ Атрибут столбца

(1) (2) / U 10 A (4)

Ввод текста: Дважды щелкните требуемую ячейку и введите данные. Данные можно ввести в строке ввода текста.

После щелчка в ячейке и нажатия правой клавиши мыши будут доступны следующие операции: Вырезать, Копировать, Вставить, Удалить, Импортировать рамку, Ввести заголовок столбца, Сортировка, флажок Печать.

### Макетирование этикеток

Перетащите значок Т в атрибутах столбца на макет в «окне редактирования макета». Здесь будет отображаться содержимое столбца. При необходимости измените положение и размер. Чтобы выполнить ту же операцию выберите ячейку в «окне формирования данных» и щелкните в ней правой

> клавишей мыши, а затем выберите «Импортировать рамку» во всплывающем меню.

Label Editor - Sesansarwanik		100 B
Rohn Havaborn Beg Screens Meeter	Текст Паранетры. Окня. Справна	
Displace Corpores Tours in	PT Famera Reference Concel	
X 🗌 🛪 🗐 X	三百年(6年(6月)明治(11)(11)(11)(11)(11)(11)(11)(11)(11)(11	
B / U ■ A · E = 3	国際・認識	
via • 10		
EPSON LIII-900P	2 user - Granden in the state in the state	C Aprene - Setanternall
Шарина понты	* *	A (70) (70) 0 (70) 0
13 HM (314")	1	1* R0-7-600 R004 D7 6407
Спредолить ширину лонты		2 5720 960917A 5009529
Колин (разменсионие)	<i>z</i>	
•	RG-7-600	
Длина ленты	SK0016A	
** (* Mi		
ABD HOLAGIO	1	
Патон 3 📩 нан	8	
Bupatentare	2	
- +		
	역	

#### ① Внимание

Независимо от количества символов размер рамки импорта будет неизменным. Если в рамке импорта находится слишком много символов, их ширина автоматически уменьшается, чтобы содержимое поместилось в рамку. В рамке импорта нельзя использовать переводы строк.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Выполняется макетирование содержимого выбранной ячейки.
- Данные, находящиеся вне области печати, не будут выводиться на печать.

### Печать этикеток

#### Щелкните значок 📃.

#### В открывшемся диалоговом окне выберите соответствующие параметры и нажмите [ОК].

Начнется печать.

Чтобы проверить настройки или другую информацию, см. следующую страницу. Печать этикетки

### Сохранение созданных файлов

#### Для сохранения текущего состояния макета и импортируемых данных

Щелкните значок 🔜 или выберите «Файл» - «Сохранить» или «Сохранить как» в меню.

#### Для сохранения импортируемых данных в файл другого формата

Форматы файлов, доступные для сохранения: txt, csv. Выберите «Файл» - «Импортировать данные» - «Сохранить» в меню.

Если откроется диалоговое окно для выбора папки сохранения, укажите папку и нажмите [Сохранить].

# 🔘 Создание этикетки со штрихкодом

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При вставке штрихкода, оставляйте свободное пространство с правой и левой сторон.
- С помощью устройства для считывания штрихкода проверьте этикетку, чтобы убедится в возможности считывания штрихкода.
- Доступные параметры настройки зависят от типа штрихкода. Выполните настройку имеющихся параметров.

 Щелкните значок шили или или Откроется диалоговое окно настроек штрихкода.

#### Создание QR-кодов

Также можно щелкнуть [QR CODE] на экране «Создать/открыть», чтобы открыть экран настроек. 
 Pagestrone Bag.

 Participantine and an analysis

 Participantine and an analysis

×

- Выберите тип штрихкода, введите код, выполните другие настройки и нажмите [OK].
- **В появившемся сообщении нажмите [OK].** Высота курсора будет равна высоте штрихкода.
- О Подведите курсор к месту вставки штрихкода и щелкните левой клавишей мыши.

Штрихкод будет вставлен в указанном месте. Положение и размер можно изменить с помощью маркеров масштабирования.

# 🔘 Прочие функции

С помощью приложения Label Editor можно создать описанные ниже этикетки.

#### Печать последовательного номера

#### Главное меню: Вставить - Буквенноцифровая последовательность

Выполните настройки в окне Буквенно-цифровая последовательность. При печати в диалоговом окне Печать установите флажок «Буквенно-цифровая последовательность».

### Вставка даты и времени

#### Главное меню: Вставить - Настройка даты и времени

Выполните настройки в окне Настройка даты и времени.

### Оформление текста

#### Главное меню: Вставить - Художественный текст

Введите текст и выполните настройки в окне Художественный текст.

## Вставка фонового узора

#### Главное меню: Вставить - Фоновый узор

Выполните настройки в окне Выбор фонового узора. Можно создать оригинальный фоновый узор или использовать текст в качестве узора.

Приложение позволяет создавать и другие, не описанные здесь, этикетки. Более подробная информация приведена в справке приложения Label Editor. \_¬ Использование справки приложения Label Editor









# Проверка общего вида этикетки

Этикетку можно редактировать и проверять ее общий вид. Это удобно при создании таких этикеток большой длины, как лента.



#### Выберите [Предварительный просмотр (Целиком)] в пункте [Вид] меню.

Откроется окно.

Область, отмеченная прямоугольником красного цвета, соответствует области, отображаемой в «Окно редактирования макета».

Label Editor - (naset - Setunatorius/0)	
📄 Oakn Voucours Beg Boraners Mo	кет Текст Параметры. Окна: Справка
	er Lanen Antonen Canto Arguna Canto
XVINDX	× 6 6 9 6 6 9 8 6 6 4 4 4 4 5 5 5 5 6 6 6 9 6 6 9 7 6 6 9 7 6 6 7 7 7 7 7 7
B / U RA . E E :	Al A2 • Rie eiel     A feature eiele      A fe
AN - 20 - 2	
Bufoats treates	T dam 199 at an 199 at an 199 at an 19
· EPSON LW-HOOP	<u>b</u>
Ширина понты	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXY
10 MM (347)	R.
Опрадатиль ширину ленты	
Колин (размножение)	4
•	<u>a</u>
Длена пенты	
243 T MM	
Asto Epywyro	JNJIUVVVAI
Rone 3 0 MM	
	8
Bupatereare	
	4
	4

Щелкните 💌, чтобы закрыть окно.



Следуйте приведенным ниже указаниям, чтобы напечатать этикетку.

#### 🚺 Щелкните значок 🖪.

Откроется диалоговое окно настроек печати.



 Выберите используемый принтер. Кроме того, можно установить такие настройки, как параметры зеркальной печати и метод отрезания этикетки.

- Укажите количество печатаемых этикеток.
- ③ Установите этот флажок при печати порядковых номеров. 🗁 Прочие функции
- ④ Установите этот флажок при печати последовательного импорта или печати этикетки для оборудования. Эрпрочие функции, Создание этикетки для оборудования

Последовательный импорт: Установите этот флажок для последовательной печати.

Печатать со всеми данными: Печать всех данных в строках, отображаемых в «окне формирования данных».

Печатать данные, отмеченные в окне данных: Установите этот флажок для печати данных в отмеченных строках в «окне формирования данных». Печатаются только выбранные строки.

установите этот флажок при печати плакатов.

Порядок печати: Определяет порядок печати.

Задать диапазон печати: Позволяет выбрать диапазон печати.

(в) Используется для установки порядка печати, если было создано несколько этикеток для печати слиянием по списку, например, для печати слиянием или для этикеток для оборудования.

#### Выберите настройки и нажмите [OK].

Будет выполняться печать этикеток.

# Использование справки приложения Label Editor

Справка приложения Label Editor также содержит информацию о функциях, не описанных в настоящем руководстве. Кроме того, она поможет выйти из затруднения при создании этикетки в приложении Label Editor.





Откройте справку с помощью меню. «Справка» - «Разделы справки»

#### Разделы с веб-страр Э

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Справку приложения Label Editor можно запустить с помощью меню Пуск операционной системы Windows.
- «Все программы» «EPSON» «Label Editor» «Справка Label Editor»
- При выполнении редактирования в «окне редактирования макета» справку приложения Label Editor можно вызвать с помощью клавиши [F1].
- В меню выберите пункт, по которому требуется дополнительная информация.



1	Панель	Нажмите кнопку, чтобы воспользоваться
	инструментов	соответствующей функцией.
2	Меню	Открывает меню справки. С помощью вкладок «Поиск» и «Указатель» можно вести поиск интересующей информации.
3	Описание	Содержит описание выбранного пункта.

# 🔘 Печать из других приложений

Данное изделие можно использовать в качестве принтера.

Этикетки можно создавать в других имеющихся в продаже приложениях и печатать их с помощью этого изделия.

В зависимости от приложения печать может выполняться неправильно.

- **1** Укажите это изделие в настройках принтера.
- **Выполните настройки для бумаги.** Укажите ширину установленной ленты, длину и размер полей этикетки и т. д.
- Введите текст, вставьте рисунок и т. д. Расположите текст и изображение в области печати.
- О Проверьте состояние печати с помощью функции предварительного просмотра.
- **6** Напечатайте этикетку.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

При печати изображения

Данное изделие выполняет печать цветных изображений в черно-белом формате. Тон печати можно регулировать. Регулировка тона выполняется в диалоговом окне Свойства окна параметров принтера.

# 🔘 Поиск и устранение неисправностей

В этом разделе рассмотрены проблемы, например, невозможность запустить приложение Label Editor или напечатать этикетку, и возможные решения.

#### Печать не начинается

#### На экране компьютера отображаются сообщения?

Прочитайте текст сообщения.

#### Драйвер принтера установлен?

Установите драйвер принтера. Зустановка приложения Label Editor и драйвера принтера

#### Компьютер был перезагружен после установки драйвера принтера?

Драйвер принтера может устанавливаться неправильно, если не перезагрузить компьютер. Переустановите драйвер принтера. Э Установка приложения Label Editor и драйвера принтера

#### Изделие правильно подключено к компьютеру?

Проверьте кабель, соединяющий изделие и компьютер. Д Руководство пользователя данного изделия

#### Выбран правильный принтер?

Если выбран неправильный принтер, печать будет невозможна.

#### Принтер находится в автономном состоянии?

Если компьютер был загружен, когда изделие не было подключено, принтер может быть переведен в автономное состояние. Отмените автономное состояние.

#### Windows 8

На панели Charms выберите «Параметры» -«Панель управления» - «Оборудование и звук» -«Устройства и принтеры» в указанном порядке. Выберите это изделие, щелкните на нем правой клавишей мыши и отмените автономное состояние.

#### Windows 7/ Windows Vista

Выберите «Пуск» - «Панель управления» -«Оборудование и звук» - «Устройства и принтеры» («Принтеры» для Windows Vista) в указанном порядке. Выберите это изделие, щелкните на нем правой клавишей мыши и отмените автономное состояние.

#### Windows XP

Выберите «Пуск» - «Панель управления» -«Принтеры и факсы» в указанном порядке. Далее выберите это изделие, щелкните на нем правой клавишей мыши и отмените автономное состояние.

#### Символы отсутствуют или напечатаны бледно

#### Печатающая головка загрязнена?

Очистите печатающую головку. Пруководство пользователя данного изделия

#### Красящая лента или лента установлена со слабиной?

Выберите слабину. 🍙 Руководство пользователя данного изделия

#### Поля и настройки бумаги установлены правильно?

При использовании имеющихся в продаже приложений необходимо задавать поля. Проверьте текущие настройки. Печатаемую этикетку можно проверить с помощью функции предварительного просмотра или другой аналогичной функции. Перед печатью проверьте этикетку на предварительном просмотре. ЭПечать из других приложений

# Печать неожиданно останавливается

# Проверьте, что в установленном картридже находится достаточное количество ленты.

Если лента закончилась, замените картридж ленты новым. С Руководство пользователя данного изделия

#### Лента не отрезается после печати

Выбрана настройка «Не отрезать»? Проверьте настройки драйвера принтера.

#### Установленный нож изношен?

Со временем нож может износиться и затупиться. В этом случае для получения дальнейших указаний обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.

# Подрезание выполняется неправильно

Параметр «Подрезать» установлен? Проверьте настройки драйвера принтера.

Выбрана настройка «Не подрезать»? Проверьте настройки драйвера принтера.

#### Нож для подрезания изношен?

Со временем нож может износиться и затупиться. В этом случае для получения дальнейших указаний обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если проблему не удалось устранить с помощью указанных действий или наблюдаются симптомы, отличные от перечисленных, обратитесь в центр поддержки пользователей EPSON.